

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljujhely (Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 20 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában
Amen.

Termékeny ciklus

A most lezáródott parlamenti ciklusról nyugodtan elmondhatjuk, hogy nagy lendülettel kezdte meg a szociális természetű igények kielégítését. Harmadik fázisa már ez az egyes törvényalkotások kategóriáinak s a legnagyobb örömmel állapíthatjuk meg, hogy megnyílt az útja az ilyen irányú törvényhozó munkának. Bethlen kormányt dicséri mindaz az eredmény, amit az utóbbi években el tudtunk érni, mert bármennyire is hajlandók már elfeledni azt a herosi erőfeszítést, amit az a kormány a porig sujtott nemzet fölemelése érdekében megtett, mégis történelmi igazság marad az, hogy szívós és kitartó munka árán sikerült biztosítani a közbékét, megteremtve ezáltal a normális parlamentáris élet lehetőségét.

A háború és forradalmak után divó anarchia kinövésait kellett először lenyesegetni s csak azután kerülhetett sor a pénzügyi és gazdasági helyzet rendbehozatalára, mely nagy feladatokat mind briliánsan oldotta meg ez a kormányzat. Ez a legutóbbi parlamenti ciklus alig nevezhető egyéneknek, mint termékeny törvényhozási időszaknak, amelyik lerakta a fundamentumát a szociális természetű igények kielégítésének. Korszakalkotó jelentőségű törvény a munkásbiztosító reformján kívül a Lex Vass II., amelyik a társadalombiztosítás kérdését valóban a legmintaszerűbben oldotta meg. Ha erről a törvényről egyebet nem is mondunk, mint azt, hogy nem akadt ellenzéke se az alsóházban, sem a felsőházban, már méltóképen értékeltük annak nagy jelentőségét.

Ez a parlamenti ciklus oldotta meg a valorizáció súlyos kérdését, amelynek áldásos hatását már a legközelebbi időkben érezni fogják azok a kategóriák, amelyek a törvény értelmében a segélyezésre rászorultak.

A most lezárt parlamenti ülésnek mégis egyik legnagyobb teljesítményének azt a törvényt kell tekintenünk, ame-

lyik az 1920-ban meghozott föld-reformtörvényt most már véglegesen elintézte azáltal, hogy annak pénzügyi megoldását biztosította.

Általában örömmel konstatálhatjuk, hogy ez a parlamenti ciklus gazdasági ágainknak minden szárnyát igyekezett bölcs törvényeivel segíteni, de különösen ki kell emelnünk, hogy nem tévesztette el szemé elől azt a tényt, hogy Magyarország agrár-állam s elsősorban azok az érdekek kívánhatnak leginkább támogatást, amelyek mezőgazdaságunk fejlesztését vannak hivatva szolgálni. Ezt a célt szolgálja az állategészségügyi törvény s az országos földbirtok bíróság reformja. Méltóképpen zárult le ez a ciklus a beruházási törvényjavaslat tárgyalásával, amely által törvényes mód nyilhatott arra, hogy azok az adóösszegek, amelyeket az állam mint feleslegeket

szedett be, visszakerülhessenek a magángazdaság vérkeringésébe. Ezen a ponton elismeréssel kell adóznunk nemcsak az adózó polgárság áldozatkészsége iránt, de a kormánnyal szemben is, melyik bölcs gazdálkodásával meg tudta teremteni azt a gazdasági atmoszférát, hogy takarékosága által pénzt juttathatott, most már igen tekintélyes tételekben, a magángazdaság céljaira.

Ezt a nagy iramot, amit a jelen parlamenti ülészek lezárulásával kapcsolatban tapasztalhatunk Csonka-Magyarország életének egyik legkiemelkedőbb pontjának kell tekintenünk, amelyből kicsillan most már az a remény, hogy az elközelgő parlamenti ülészek alatt ugyancsak ezt a tempót lehet folytatni, ami által valóra válik ennek a sokatszenzedett nemzet minden társadalmi rétegének sóvárgott vágya, a jobb és boldogabb jövő.

Gyermeknyaraltatás a szárhegyi Kovács-villában

Saujhely, július 13.

Egyik előző lapszámunkban emlékeztünk meg arról az önzetlen, nemes fáradozásról, mellyel Széll Józsefné főispánné a városi gyermekek szanatóriumszerű, nyári üdülését óhajtotta megvalósítani. Az akadályt nem ismerő elhatározás meghozta gyümölcsét, sok nemes és fáradságos munka után valóra vált a gyermekek álma: ők is nyaralni mehettek. A főispánné akarata, szervezőképessége megteremtette az ujhelyi gyermekek számára a nyaraltatási akciót, melynek során ötven városi, sápadt arcú gyermek nyer fenyvesek között elterülő villa gyönyörű kertjében hízókurával összekötött üdülést. Rengeteg akadályt, legnagyobb részt anyagiakat kellett leküzdeni, míg végre sikerült ezt az egészségügyi, társadalmi, szociális és nemzetfentartó szempontból fontos kérdést megoldani. Erély, tapintat és szív, akarat és főleg sok, sok szeretet kellett ahhoz, hogy meg lehessen valósítani ezt az egyszerűnek látszó, de valójában nehéz kérdést. Napi egy pengő szülői hozzájárulással a gyermekek elsőrangú ellátást kapnak az elképzelhető legmondosabb felügyelet mellett, szívet-lelket de-

ritő környezetben, fenyvesek közötti ózondus levegőn.

Felkerestük a szárhegyi Kovács-villát, hogy megnézhessük az immár két hete ott tartózkodó gyermekeket.

Már messziről csengő kacagás jelzi, hogy otthon vannak az apróságok. Amint belépünk a villa kapuján, éppen elhalkul a zsongás-bongás, egy kislány áll fel az árnyas fa alá terített asztal mellől s hangosan, értelmesen mondja el az étkezés előtti imát. A többiek áhitattal mondják utána s azután jóévtággal esnek neki a tejből és vajaskenyérből álló tízórainak. Nem tudom melyik nagyobb, az étvágy-e, vagy pedig a porció, de az bizonyos, hogy én képtelen volnék annyit megenni, amennyit itt egy-egy gyermek tízórára farkasétvággal bekebelez.

Utána szíjjelrebbenek s folytatódik a vidám játék, sütkérezés, dal, kacagás s a kert megtelik piros arcú, jókedvű, boldog gyermekekkel, kiknek önfeledt kacagása felveri a környék csendjét. Mintha csak egy tündérvilágban volnánk . . .

A felügyelettel megbízott veres kereszties nővér elmondja, hogy a gyerekek hét órákor kelnek fel,

mindegyik megfürdik, a nagyobbak maguk hozzák rendbe ágyacskáikat s 8 órákor kapják a reggelit, ami után két csoportban torna-gyakorlatokat végeznek s játszanak a tízórai idejéig, majd délig társasjátékkal, énekléssel, homokjátékkal töltik idejüket. Az ebéd nagyon bőséges, utána aludni kell egy órát s akkor következnek számukra a legboldogabb idő: séta a fenyvesben. Ott este 6-ig tartózkodnak s vidám játékok igen sok környékbeli nyaralót köréjük csábít, kiknek szinte mindennapi szórakozásuk, hogy a kicsinyek szívet-lelket derítő boldog játszadozásukban gyönyörködjenek.

Hat órákor van a vacsora, ami után játékokra már nem sok idő marad, mert nyolcra már mindenkinek ismét megfüröndve ágyban kell lenni, ahol még egy pohár tejet kapnak elalvás előtt.

Megnéztük hálótermeiket is, melyeknél ideálisabbakat elképzelni sem lehet. Pompás ágyacskáiban, levegős, tágas szobákban, természetesen nyitott ablaknál alusznak a kicsinyek, kikre a veres kereszties nővéren kívül két gyermekkertész nővérrel fel éjjelnappal.

Minden képzeletet felülmúlóan boldogak ezek a gyermekek ebben a kis paradicsomban, tuláradó jókedvük, piros arcuk, boldog kacagásuk jutalmazza nemesszívű pártfogójukat, Széll Józsefnét, ki nemcsak felismerte, hogy a nemzet jövőjét egészséges, boldog gyermekekben kell keresnünk, hanem saját kényelme feláldozásával meg is valósította, hogy a sok sápadt arcú, vérszegény gyermek helyett erős, egészséges gyermeket kapjanak vissza nyaralás után az élet nehézségeivel küzdő szülők.

Mélységes hálával mondunk neki érte köszönetet.

—e.

A szárhegyi Kovács-villában levő gyermeknyaraltatás augusztusi csoportjába való felvételre a jelentkezések folyamatban vannak. A gyermeküdvölő a „Széll Józsefné” Gyermek-otthon nevet viseli, mely az Orsz. Gyermeküdvölő Liga fenhatósága alatt áll. Felvételre jelentkezhetnek leányok 6—12, fiuk 6—8 éves korig. A szülők 4 hétre hozzájárulásként 31 pengőt fizetnek, ezt is 3 havi rész-

letben. Jelentkezni lehet az üdülőkben a felügyelőnél s a Mansz főtitkáránál Kazinczy u. 62. szám alatt. Jelentkezési határidő július 22. Helybeli jelentkezők hiányában az üdülési alkalmat idegenek fogják igénybevenni.

H I R E K

Lapunk legközelebbi száma szombaton, f. hó 21-én a rendes időben jelenik meg.

— **A tállyai szőlőbirtokok feliratban kéri a főispánt a Tokajhegyalja kormánybiztosságának elvállalására.** A sátoraljaujhelyi egységes hegyközség ily irányu mozgalmához csatlakozva f. évi július hó 6-án Tállyán nagyszámu szőlőbirtokos értekezletre gyűlt össze. Az értekezlet azon óhajának adott kifejezést, hogy a tokajhegyaljai mentőakciónak megvalósítását és Tokajhegyalja szőlőbirtokosságának, valamint szőlőműveléssel foglalkozó jó magyar népének a boldogulás földjére elvezetését ugyanaz a férfi végezze el, aki annyi ügyszeretettel, hozzáértéssel, kitartással és lelkesedéssel végezte a nagy munka első, bizonyára nehezebb felét, a tervezés, előkészítés nagy munkáját. E megfontolásoktól és érzésektől áthatva az értekezlet vármegyénk Főispánjához, Széll József úrhoz azzal a felirati kérelemmel fordult, hogy a Tokajhegyalja rekonstrukciójára létesítendő kormánybiztosság vezetését egész Tokajhegyaljának és benne szeretett szűkebb hazájának, Tállya nagyközségnek céltudatos fölvirágoztatása és boldogítása érdekében vállálja el.

— **Báró Sennyey Miklós diszpolgári oklevelének átadása.** Lapunk egyik régebbi számában már megemlékeztünk arról, hogy Pácin község képviselőtestülete a közóhajnak engedve, báró Sennyey Miklóst diszpolgárává választotta. A legszelebb körökben keltett ez annak idején általános örömet s érthetően, mert báró Sennyey Miklós országosan köztiszteletben álló egyéniség, ki a bőkezűségéről, jólelkűségéről messze földön ismeretes. F. hó 8-án adták át a nemeslelkű földesurnak a diszpolgári oklevelet. A község képviselőtestületének diszközgyűlését dr. Osváth Dezső járási főszolgabíró vezette és magasszárnyalásu beszéd kíséretében adta át a diszpolgári oklevelet az ünnepeltnek. A rendkívül meleg hangon tartott s a nemes báró gazdag érdemeit kiemelő beszéd, nemcsak az ünnepeltet hatotta meg hanem mély hatást gyakorolt a diszközgyűlésen nagyszámban megjelentekre is. Báró Sennyey Miklós kedves és közvetlen szavakkal köszönte meg a kitüntetést azzal a sokat jelentő kijelentéssel, hogy jövőben is mindig készséggel áll a község lakosságának rendelkezésére.

— **Vér-, bőr- és idegbajosok** a természetes „Ferenc József, keserűvizet igen jó eredménnyel használják. Az orvosi tudomány legjelentékenyebb elméi írják, hogy a **Ferenc József** viz hatásával minden tekintetben meg vannak elégedve. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **A budapesti Nemzeti Színház „Passio Együttese” Sátoraljaujhelyben.** Ritka művész élmény színhelye lesz a Városi Színház július 18-án, szerdán este, mikor is a budapesti Nemzeti Színháznak egy illusztris, harminc tagu csoportja, vitéz Garamszeghy Sándor művész vezetésével felkeresi a nyár folyamán az ország nagyobb városait, hogy bemutassák a **Jézus Krisztusról** szóló, Gréban-féle **Igazi Passio**-t. A művészgárda tagjai többek között: Tasnády Ilona, Vizváry Mariska, Rózsahegy Marica, Abonyi Géza, Rózsahegy Kálmán, Lehota Arpád, Mihályfi Károly, Mihályfi Béla, Pethes Margit, Ónodi Ákos, Szathmáry Lajos, Kálmán, Turányi Alajos, Szőke Lajos stb. Városunkat 18-án, szerdán látogatja meg a kiváló művészársaság, hogy templommá magasztosítsák a városi színház színpadját. Tekintettel arra, hogy városunk közönségének még sohasem volt része abban, hogy az ország első művészeinek ilyen nagyszerű összeállítását köszönthesse falai között, megvagyunk győződve arról, hogy oly szeretetteljes fogadtatással találkozik a kiváló gárda, hogy ők is szeretettel fognak visszaemlékezni itteni időzésükre. Kriszustragédiával egyidejűleg **egy bübajos falusi történetet is — Az igazi törvényt** — bemutatják, mely darabfőszereplőjében, **Rózsahegy Kálmánban** alkalmunk lesz a kifogyhatatlan derűnek, humornak és az ő magyar zamatosságának inkarnációját, mint a legtökéletesebb művészetet élvezni. Figyelmetztjük városunk közönségét és a vidékieket egyaránt, hogy akik e tökéletes művészi esemény részesei akarnak lenni, azok jó előre gondoskodjanak arról, hogy az előadásokhoz jegyet szerezzenek, melyek előre válthatók a városi Közművek villanyszerelési üzemében (Vörös Ökör épület). előadás esti fél 9 órakor kezdődik.

— **Sikerer rendőri nyomozások.** A múlt hónap folyamán dr. Klein Károly ügyvéd lakásába betörték s onnan különböző ruhaneműket vittek el. — A rendőrség a tettes személyét megállapította s az összes elrabolt ruhaneműt tulajdonosának visszaszolgáltatta. — A múlt héten Mester Dezső szárhegyi borházába s a Károlyi fatelep irodájába törték be, mindkét betörés tettesét sikerült a rendőrségnek megállapítani, kiknek kézrekerítése csak rövid idő kérdése.



Az én titkom!
ELIDA
SHAMPOO

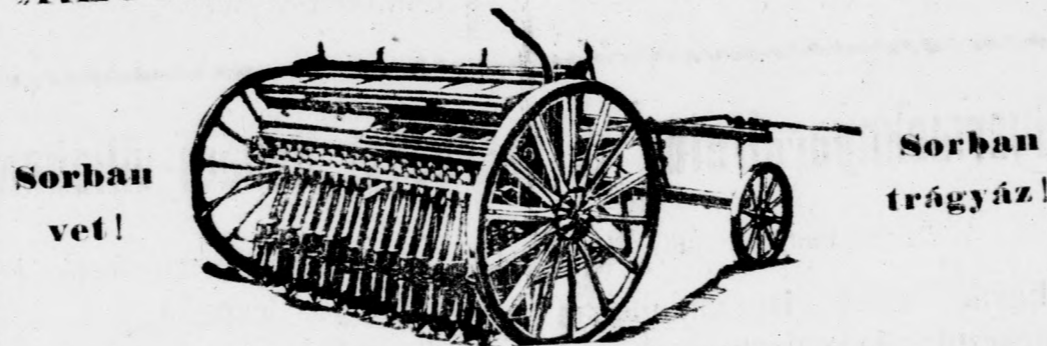
— **A Czaja cirkusz** Magyarország legnagyobb és legkiválóbban felszerelt vidéki cirkusza, amint ezt eddig már maga a közönség is megállapította; elsőrangú számokban és kitűnő attrakciókban gazdag műsorral gyönyörködteti a közönséget s az érdeklődésre mindenben méltónak bizonyult. Minden estén új és új számokkal lepi meg a közönséget s mutatványai messze meghaladják a vidéki cirkuszok átlagát. — A cirkusz ma szombaton este fél 9 órai kezdettel nagy elit előadást rendez, vasárnap 2 nagy bucsuelőadást — d. u. 4 és este fél 9 órakor — teljes attrakciós műsorral. A délutáni előadáson a gyermekek 50 fillért fizetnek.

— **Megtalálták a Bodrogba fult Klein Zoltán holttestét,** ki a múlt hét szerdáján esett áldozatul a strandolásnak. Kracson János helybeli lakos hálójába akadt vasárnap d. e. a szerencsétlenül járt fiatalember holtteste, melyet addig egy fűzfa kiálló gyökere nem engedett a felszínre kerülni. Hétfőn temették el nagy részvét mellett.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, akik a helybeli zászlóalj által múlt hó 24-én rendezett atletikai verseny és sportünnepélyre tiszteletdíjat adományoztak s ezzel az ünnepély fényét és sikerét előmozdították, ez uton mond köszönetet a **Rendezőség.** A nemesszivű adakozók névsora: Bernáth Aladár, Behyna Testvérek, Éhlert Gyula, Zboray Károly, Orbán Béla 10—10 P, Fugert Frigyes 8 20 P, Domokos Ferenc, Földes Albert, Galambos Béla,

Losonci típusu **VETŐGÉPRE VAN ÖNNEK SZÜKSÉGE** ha többet és olcsóbban akar termelni.

„**REGORD DRILL**” sorvetőgép
„**REGORD VIII**” sorvető- és sortrágyázógép



UJDONSÁG!

32 soros traktorvontatású sorvető- és sortrágyázógép
Gyártja az **Első Magyar Gazdasági Gépgyár Rt.**
Budapest VI, Váci-ut 19. — Telefon: L. 909-33

Bizománylelakat:

Wirtschaftler és Társa, Sátoraljaujhely

A t. gazdaközönség figyelmébe!
Traktorbemutató!

Folyó évi július hó 14., 15. és 16-án (szombat, vasárnap és hétfőn) **VASS MIKLÓS** és **JÓZSEF** urak aszalói gazdaságában nyilvános próbaszántási munkálatokat fogunk végezni

a világhírű MASSEY-HARRIS-féle WALLIS traktossal,

melynek megtekintésére a t. gazdaközönséget tisztelettel meghívja a

Nemzetközi Gépkereskedelmi Részvénytársaság

Budapest, Vilmos császár-ut 32.

A Jelzett napokon Aszalóra érkező vonatoknál díjmentesen állnak személyautók az érdeklődő gazdák rendelkezésére

Neokratin a legtokéletesebb fájdalomcsillapító szer

Minden gyógyszerárban kapható.

4

Kádár Gyula, Lindenberger Lajos, Nyomárkay Ödön dr. 5-5 P, Thuránszky László 4 P, Tárczy László 3.80 P, Fuchs Gusztáv, Kardos Zsigmond, Orbán Kálmán dr., Szinte Gábor, Speczián Gyula, Villiger Géza, Vilkovszky Kálmán 3-3 P, Szlovik István 2.80 P, Papp N. 2.60 P, Bucsi Ákos, dr. Székely László, Cserniczky 2.50-2.50 P, Adriányi Béla dr., Deák Andor, Hilla János, Jónás Kálmán, Löwy Ignác, id. Olchváry Dezső, Szotyory László, Tomcsányi Géza, dr. Weisz Bertalan, vitéz Zombory József 2-2 P, Molnár Gyula 1.80 P, Kálmán N. 1.50 P, Kovaliczky Elek dr., Molnár Gyula, Vogler Oszkár 1.20-1.20 P, dr. Holló Andor 1 P, Petrasovszky Leo 80 f, Szopkonics József 60 f, Molnár Pálné, Kvaszinger József 50-50 f, Fazekas Károly, Kovács Sándor, Szopkó N és Monovics N. 30-30 fillér.

Színházi statisztika az 1927-28-as szezonról.

A színházak bezártak. A statisztikus nekiült és megcsinálta az elmúlt színházi szezon mérlegét, milyen darabokat adtak, hányszor, milyen sikerrel miről, hogy irtak a kritikusok? A statisztikán tud a kritikusok vizsgálja is ez, kitudódik belőle, hogy milyen sikerrel kritizáltak, sikert aratott-e amit megdicsértek és megbukott-e, amit levágtak. A rendkívül érdekes statisztikát legújabb számában közli a Színházi Élet. Incze Sándor hetilapjának új számát pazar több szinnyomású fedőlap borítja. Egyed Zoltán új regénye, 3 felvonásos és 1 felvonásos szindarab, rengeteg cikk és kép van még a Színházi Életben, a melynek ára 1 pengő. Negyedévi előfizetési díj 10 pengő. Kiadói hivatal: Budapest VIII. Erzsébet körút 29. szám.

Helyesen eszelepszik, ha varrógép-, tü-, olaj- és fonal-szükségletét nálunk fedezi. *Singer* varrógép alkatrészek elismerten a legjobbak! *Singer* varrógép fiók-tízlet Sátoraljaujhely, Rákóczi u. 19

Fővárosba utazó olvasóinknak páratlan kedvezményt nyújt a Keleti pályaudvarral szemben lévő, elsőrangú Park szálloda, amennyiben a szobák árából 20 százalék az éttermi árból pedig 10 százalék engedményt ad a legutóbbi, előfizetési nyugta felmutatása ellenében. Egyben felhívjuk a Park szállodának lapunk más helyén olvasható hirdetésére olvasóink szives figyelmét.

MEGHIVÓ!

Magán- vagy üzleti ügyekbeni utazások alkalmával
Budapest

a legkellemesebb otthont nyújtja a legelőnyösebb feltételek mellett a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben levő

Grand Hotel

Park Nagyszálló

Budapest, VIII. Baross-tér 10 mert

20% engedményt kap mint ezen lap előfizetője olcsó szoba-árainkból,

10% engedményt kap olcsó éttermi árainkból, (Kitűnő házi konyha.)

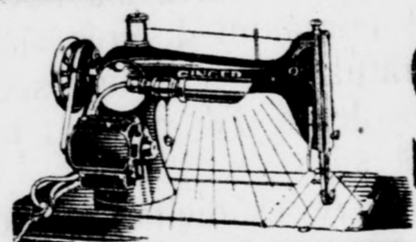
5 pengőt megtakarít

autótaxi költséget, mert gyalog átjöhét egy perc alatt a pályaudvarról **Nálunk otthon érzi magát!**

Elsőrendű kiszolgálás, szigorúan családi jelleg

Saját érdeke

ezen előnyök folytán, hogy okvetlenül nálunk szálljon meg. — Előzetes szobamegrendelés ajánlatos.



SINGER varrógépek

rég bevált jó minőségben

Kedvező fizetési feltételek

SINGER VARRÓGÉP RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Sátoraljaujhely

Rákóczi u. 19

Ha már elmulasztotta

1927-ben, pótolja az idén és tegyen egy próbautat az 1928-as típusu

Mercedes-Benz-el

Uj helyiségeink: Budapest, IV., Váci ucca 24. szám
Telefon: T. 229-94. és T. 140-70.

Mercedes-Benz Automobil R. T.

Csak akkor Dorco

Ha rajta a Dorco

Különben nem lehet

DORCO

csak más,

Ha védjegyet nézi,

Nem éri blamázs.

Árverési hirdetmény.

Saenger Árpád soproni lakos ügyfelem által Májher Bertalan vendéglős sárospataki lakosnak 1927. október 31-én eladott, de utóbbnevezett által a kikötött határnapon jogosulatlanul át nem vett és ki nem fizetett cca 1473 liter 1923-as évjáratu és cca 4445 lit. 1925-ös évjáratu hegyaljai borok a késedelmes vevő terhére és költségére a Kt. 351. és 347. §-ai értelmében Hazay Béla bírósági végrehajtó útján

1928. évi július hó 19-én d. u. 5 órakor

Tolcsván, ügyfelem tolcsvai pincéjében nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek el fognak adni.

Árverési feltételek: Kikiáltási ár literenkint ab pince 1.20 pengő, azonban a borok a megjelölt áron alul is eladatnak.

Az árverés megkezdésekor a kikiáltási ár 10%-a bánatpénzként letétbe helyeztetik, az árverési vevő pedig köteles az árverés megtörténte után haladéktalanul a borok teljes vételárát megfizetni.

Eladó fenntartja magának a jogot, hogy a fent megjelölt bormennyiséget az árverés foganatosításakor esetleg több tételben adhassa el.

Az árverési vevő tartozik a borokat az árverés napjától számított 15 nap alatt a tárolási helyről elszállítani.

A vételi illetéket a vevő viseli.

Az árverés napjáig a borok a venni szándékozók által bármikor megtekinthetők.

Sárospatak, 1928. évi július 6.

Dr. Horovitz Gyula
ügyvéd,

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

Hordóüzemében	Faárugyárában	Fakereskedésében
mindenféle nagyságu hordók, szüretelő és pinceedények, zsíros- és csomagoló hordók	Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka; ajtók, ablakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, lé, zsindey, cserép, pala, saját előállításu hajópadló, t ü z i f a
leggondosabb kivitelben és legelőnyösebben beszerezhetők.		
Telefonszám: 2.		

BANÁN-BEHOZATAL

ÉRETT NYUGATINDIAI BANÁN
A LEGJÓBB TÁPLALÉK

B.P. TELEFON: 98-286

10.041/1928. sz.

Zemplén vármegye alispánjától.

TÁRGY: Irodasegédtszti állás
betöltése.**Pályázati hirdetmény.**Zemplén vármegye törvényhatóságánál üresedésben
lévő**irodasegédtszti**állásra, a Vármegyei Ügyviteli Szabályzat 2. §-a alapján,
pályázatot hirdetek.Az irodasegédtszti állás kezdő javadalmazása az
1927. évi 9000. M. E. számú rendelet szerint az állami
rendszerü XI. fiz. osztály A. csoport 3. fokozatában
megállapított javadalom és a Sátoraljauhely r. t. város-
ban járó lakáspénz.Felhívom mindazokat, akik ezen állásra pályázní
óhajtanak, hogy az 1883. évi I. t.-c.-ben előirt elméleti
képesítésüket (az igazolványos altisztek azonfelül a m.
kir. honvédelmi miniszter urnak 123.000/910. számú
rendeletében előirt próbaszolgálati bizonyítványt) a kom-
munizmus és forradalom ideje alatti magatartásukat és
esetleg eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal
felszerelt és a vármegye főispánjához, méltóságos Széll
József urhoz címzett kérésüket**1928. évi augusztus hó 20-ig bezárólag**
hozzám mutassák be, illetve „Alispáni Hivatal, Sátor-
aljauhely” címre küldjék be, mert a később érkező
kérvényeket nem veszem figyelembe.Olyan pályázó, aki már valamely törvényhatóság
szolgálatában áll, az illető törvényhatóság első tisztvi-
selője, más közhivatali állásban lévő egyén hivatalfőnöke,
hivatásszerűen katonai szolgálatban álló egyén előjáró
parancsnoksága, közszolgálatban nem álló egyén pedig
állandó lakóhelye törvényhatóságának első tisztviselője
utján köteles pályázati kérvényét hozzám juttatni.Kebelbeli pályázó a forradalom és kommunizmus
ideje alatti magatartását igazolni nem tartozik.Megjegyzem, hogy a pályázók közül azok fognak
elsősorban figyelembe vétetni, akik gyorsírásban, gép-
írásban és a vármegyei ügyvitelnek kezelési teendőire
vonatkozó részében jártasak.

Sátoraljauhely, 1928 július 12.

Bernáth Aladár sk.
alispán.**SÁRKÁNY JÁNOS**

gőzerőre berendezett kelmefestő és vegytisztító műhelye

Tompai uca 16. szám alatt

Felvételi üzletem:

Molnár István uca 5. sz. alatt (Pannonia szálló épület.)Vállalom: Női és férfi ruhák, selymek, függönyök, butorhuza-
tok, szőnyegek, fejkendő, kézimunkák stb. vegyi tisztítását,
minta után bármily színre való festését.

Gallérok, kézelők tisztítását. Gyászruhák festését 24 óra alatt.

Művész- és tanulmány olajfestékek!Elsőrendű minőségben: festővásznak, preparált festőlemezek,
vidra-, nyest- és sörteecsetek.

Paletták óvál és téglalakban, fából és porcellánból.

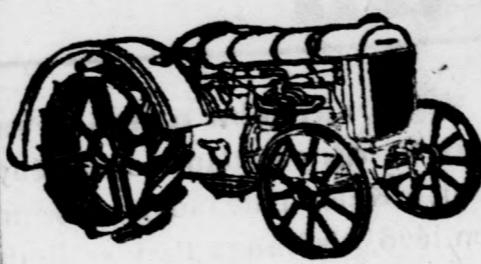
Lenolaj, Málolaj, Terpentin, Mastixhence, Vernisage lahk!

Gombfestékek, pastellkréták, rajzszerék!

Ingyen festőminta kölcsönzés!

SZABÓ PÁL

könyv-, zenemű-, papir- és fényképzési cikkek kereskedése

**FORDSON-
TRAKTORT****AZONNAL SZÁLLIT az**

Automobil és Traktor Kereskedelmi Rt.

Budapest, VIII., Rákóczi ut 19. Telefon: J. 460 - 38,
J. 428 - 40.

Képviseli:

Wirtschaftler és Társa.

Gáll Vilmos bírósági végrehajtótól Sátoraljauhely.

786/1928. vh. sz.

Árverési hirdetmény.Közhirre teszem, hogy a közadós Zemplénvármegyei
Keresztény Kisgazdák, Iparosok és Alkalmazottak Áru- és
Hitelszövetkezete csődtömegéhez tartozó árukat nevezé-
tesen: **fűszereket, szeszesitalokat, ásványvizeket,
rövidárúkat, üzleti berendezést stb.** a következő fel-
tételek mellett fogom elárvereztetni:1. Az árverést Sátoraljauhelyben, Széchenyi tér 51.
és 9. szám alatt**1928. évi július hó 20-án d. u. 3 órakor**
Tiszakarádon pedig**1928. évi július hó 24-én d. u. 3 órakor**
fogom megtartani.2. Az árverés alá bocsátandó ingóságokat 5 csoport-
ban bocsátom árverés alá; még pedig: I. csoport fű-
szerárú, II. csoport szeszesitalok, III. csoport üzleti
berendezés, IV. csoport ásványvizek, V. csoport rövid-
árú stb.3. A csődleltár megtekinthető dr. Buza Béla sátor-
aljauhelyi ügyvéd, csődtömeggondnok Andrassy uca
3. szám alatti irodájában.Az árverés alá bocsátandó ingóságok a leltárban ki-
tüntetett becsár 50% án alul nem adatnak el.5. Árverési vevők kötelesek lesznek a vételár felét
azonnal, felét pedig az árverés napjától számított 15
nap alatt a csődtömeggondnok kezéhez lefizetni. Joguk-
ban áll azonban vevőknek az egész vételárat az árve-
réskor egyszerre is lefizetni.6. Az árverési vevők a megvett ingóságokat csak a
vételár és illeték teljes lefizetése után vehetik át.7. Vevők kötelesek fizetni a vételáron felül a for-
galmi adót és a vételi illetéket is.

Sátoraljauhely, 1928. július hó 10 én.

Gáll Vilmos
kir. bir. végrehajtó.**FOTOCIKKET!****AMATŐRÖK készpénzárón 3 havi részletre is!**Nagy raktár elsőrendű külföldi gyártmányú lemezek, filmek, elő-
hívók, fixálók, aranyfürdők, gáz- és napfény másolópapírokban.**Lemezes és filmesgépek!**

Másolókeretek! — Száritó-állványok! — Kazetták!

Mendsurek! — Tálak! — Fém- és faállványok!

SÁTORALJAUJHELY